

2011年度 フィールドスタディA 報告

『4thフィールドスタディ in ハワイ』

大村真樹子

『ハワイの環境問題』をテーマとした4度目のフィールドスタディAは昨年に引き続き、7名と少人数の参加者となった。今回はこれまで宿泊していたワイキキの東端の方の広めのコンドミニアムではなく、西端の方のホテルとなった。電子レンジやシンクといったベーシックな設備はあるが、調理は基本的に出来なく、部屋が狭かったのが残念であったが、ハワイはテイクアウトが沢山あり特に困ったことはなかったようである。

少人数ではあったが、2日間計12時間のハワイ大学アウトリーチカレッジ主催の英語講座の後、様々な環境関連分野の10講義と5視察と充実したプログラム内容を全員元気にこなす事が出来た。漁業資源経済学の講義では実際に豆を使った実験に参加したり、カアラキプアでの植樹活動では、それに先立ち当地の文化センターで偶然居合わせた同志社女子大学の学生と共にタロイモにまつわるハワイの神話について教えて頂いた。

これまでのハワイでのフィールドスタディと大きく異なる点は、初めてオアフ島以外の島を訪れたことである。特に豊かな自然環境が残っており、キラウエア火山でも知られるハワイ島に1日視察に訪れた。オアフ島でも自然豊かな地域は勿論あるが、ハワイ文化で神聖なものと崇められる火山を間近で見たり、黒砂海岸でウミガメを間近で観察することが出来たのは貴重な体験であった。また、映画ジュラシックパークのロケ地にもなった国立公園では、オアフ島とはまた異なる豊かな植生があり、地球の自然環境の多様性に改めて感心した。

忙しい日程ながらも、学生たちは良くこなし、それぞれに興味深い調査研究が出来たようで、何よりであった。毎年我々を快く受け入れて下さっているハワイ大学経済学部を始め、関係者の皆様には心より感謝を申し上げたい。

The Fourth Field Study A in Hawai'i

Makiko Omura

This was the fourth Field Study A in Hawai'i to study the "Environmental Issues in Hawai'i." Just like last year, we had a small group this year with 7 students. We have stayed in a different location this time, on the west-end of Waikiki beach. The hotel was not a large condominium type with a kitchen that we had stayed so far in the previous

field studies, yet plenty of takeout places near the hotel made our stay comfortable.

Despite being a small group, we had a full schedule with 2 days (12 hours) of English Course offered by the University of Hawai'i Outreach College, 10 lectures on difference environmental-related disciplines, and 5 field visits. The students participated in an experiment using beans during the class on fishery resource economics, learnt about the Hawaiian mythological story of Taro together with other Japanese university students whom we incidentally met at the Ka'ala Kipua Cultural Centre, before engaging in tree-planting of Hawaiian endemic species at the restoration side. One of the major differences from our previous field studies was that we visited another island this time, the Big Island. Having the opportunity to visit the Kilauea Volcano which is considered sacred in Hawaiian culture and to observe the turtles at the Black Sand Beach was a fascinating experience. We were impressed by the rich and diverse vegetation at the national park, where the famous film "Jurassic Park" had been shot.

Despite our very tight schedule, the students worked well and seem to have pursued their research survey quite well. I have no mean of expressing fully our gratitude to all the people, the institutes, and our host – the Economics Department, who always warmly welcome us in Hawai'i.



これから出発！ @羽田国際空港 Departing! At the Haneda International Airport.



美味しいテイクアウト！ Delicious take-out foods!



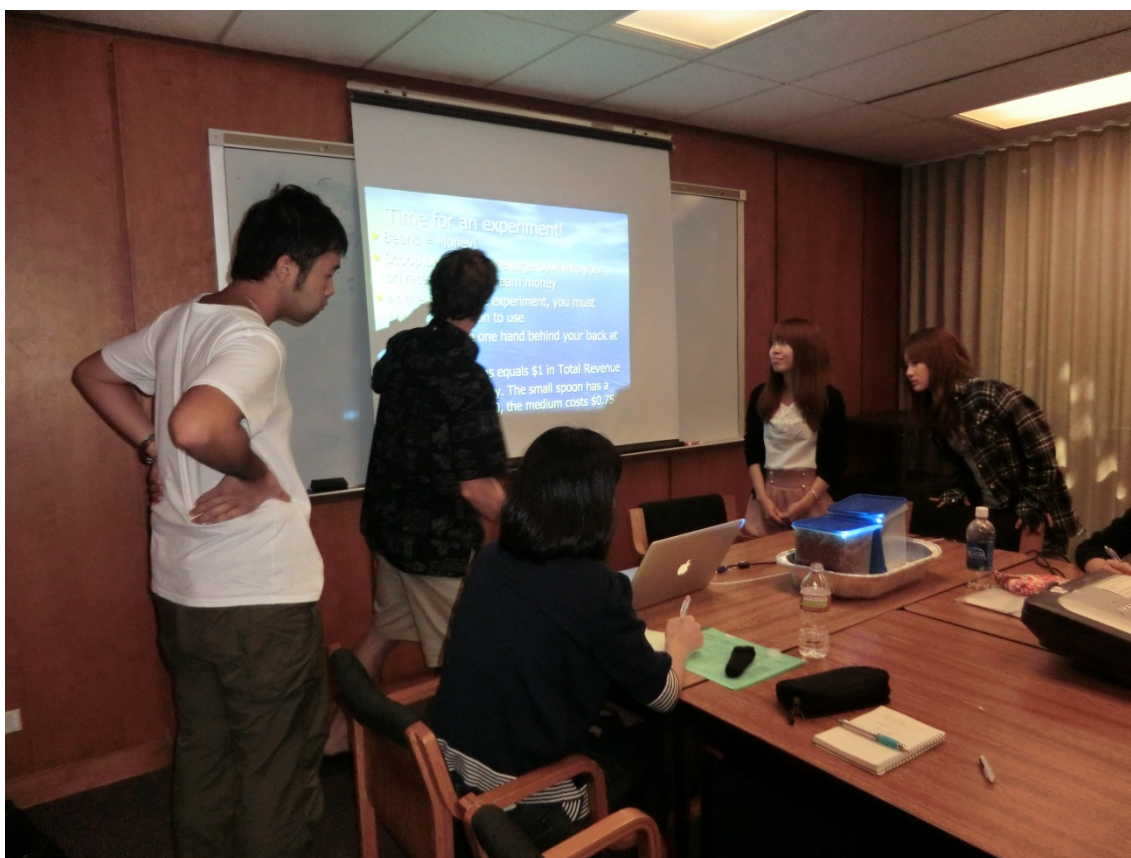
その昔ははげ山だった山々の前で@ライオン植物園 In front of the mountains once denuded @ Lyon Arboretum



緑豊かなライオン植物園で様々な植物に関するレクチャーを受ける
Learning about different plants and species at the Lyon Arboretum



ライン植物園付属の種子銀行に保存されている種子の見本
Seed samples preserved at the arboretum's seed bank



漁業資源経済学でキャッチシェア実験参加の準備をする学生達
Students preparing for the catch-share experiment in the fishery resource economics class



ハワイ島黒砂海岸でのんびり日光浴をするウミガメたち

Turtles sun bathing and relaxing at the Black Sand Beach on the Big Island



キラウエア火山を背に Kilauea Volcano at the back



気候変動が生物に与える影響について学ぶ Learning about the impact of climate change on animals



カアラキプア文化センターのタロイモ畑でタロにまつわるハワイアン神話を学ぶ
Learning about the Hawaiian myth of Taro in front of the Taro field at the Ka'ala Kipua Cultural Center



カアラキプア保全地区で植樹活動

Tree-planting at the Ka'ala Kipua Restoration Site



アメリカントラックの荷台に乗って移動！

Riding on the back of an American truck!



植樹活動の後訪れたビーチにあるハワイの神聖な丘、その昔、一般人は入れなかったとのこと
A sacred hill we visited after the tree planting; it used to be inaccessible for common people



最後にお世話になったハワイ大学の樽井先生と助手兼通訳の妙子さんと記念撮影
A photo with our great hosts Prof. Tarui and Ms. Taeko, taken on the last evening in Hawai'i